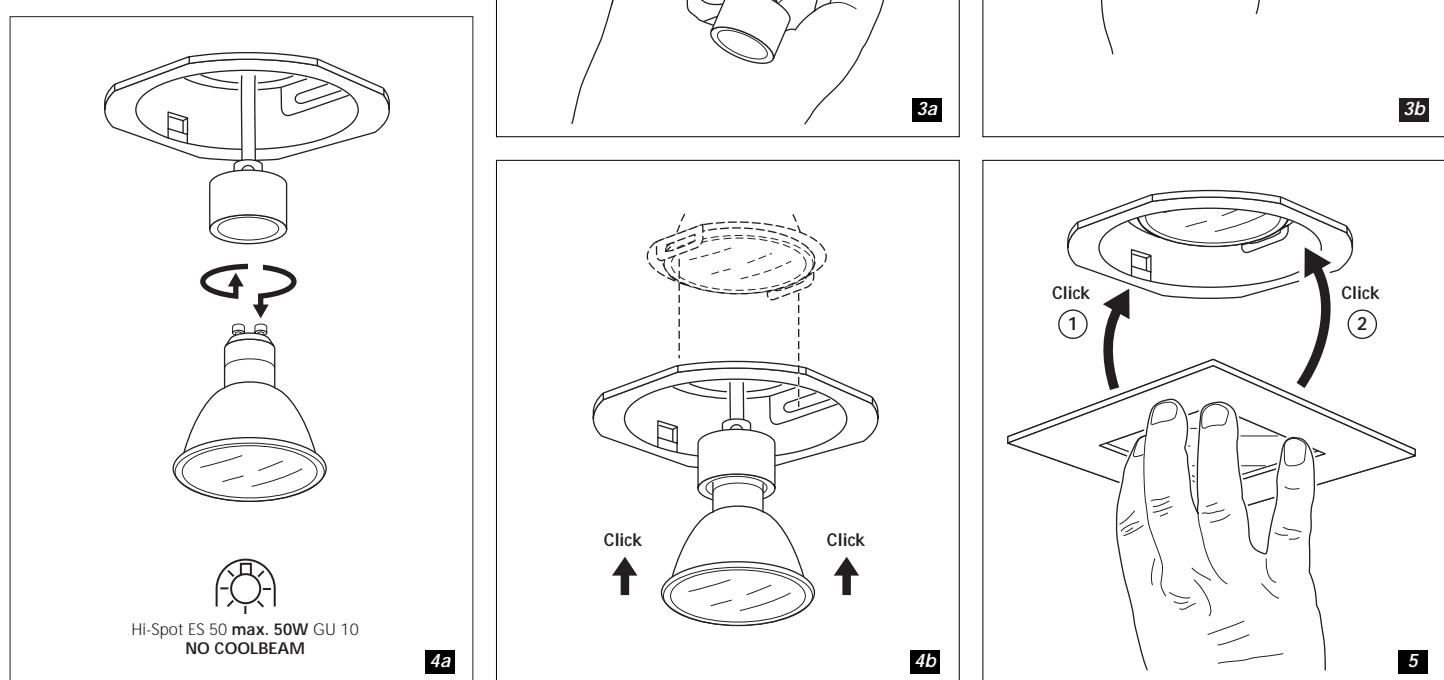
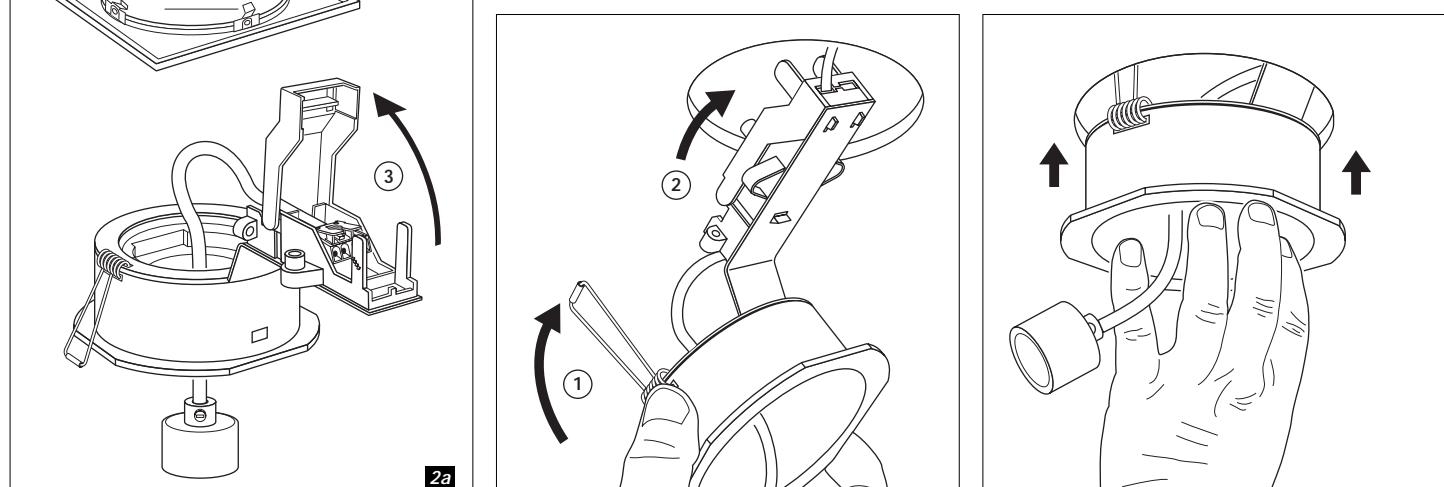
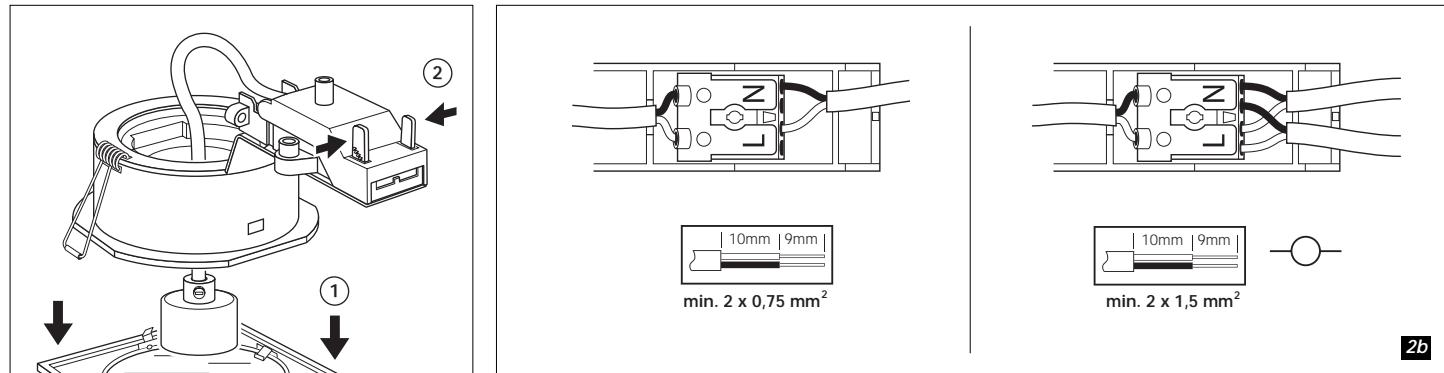
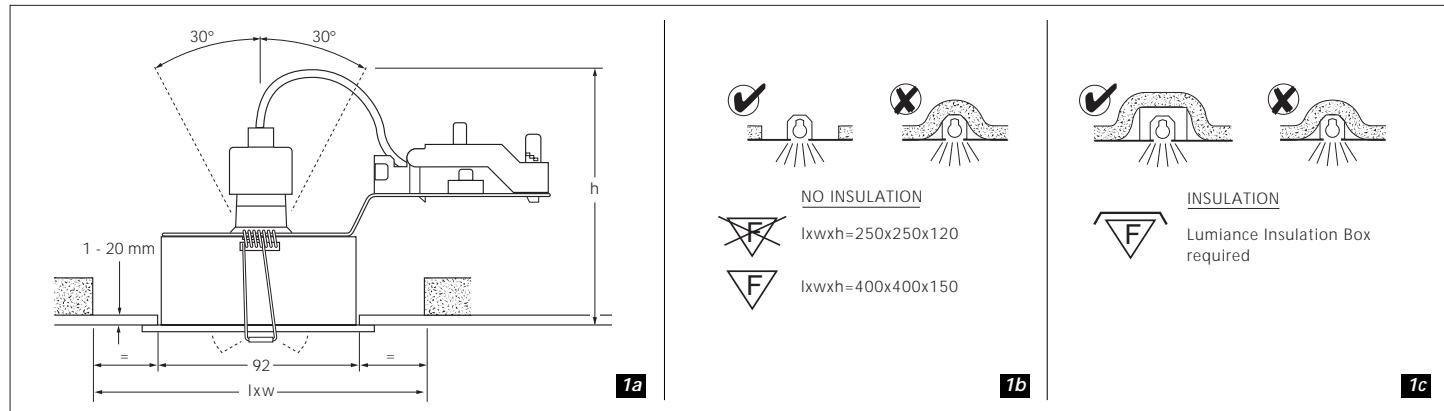


INSET TREND 90 SQ OPAL ES 50



Nederlands

(0.5 m) Neem minimum afstand tussen armatuur en verlichte voorwerpen in acht.
 Gebruik alleen lampen die geschikt zijn voor gebruik in open armaturen.
 Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken (bijv. hout).
 Dit product kan met elk type dimmer worden gedimmt.
 Gebruik voor doorlussen minimaal 1.5 mm.
 Geschikt voor montage in geïsoleerde plafonds. Lumiance isolatiedoos 3007940/3007950 vereist.
 Niet geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken (bijv. hout).
 IPx4, spattwaterdicht, mits ingebouwd in een gesloten plafond.
 De armatuur mag niet worden afgedeckt met warmte-isolerend materiaal. De minimale afmetingen van de inbouwholte dienen in acht te worden genomen (fig. 1a).
 De uiteinden van flexibele aansluitleidingen dienen te worden afgewerkt met zorgvuldig vastgekneptaderdrehzuren.
 Sluit de stroom af voor installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).
 Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype. Zie opschrift op armatuur.

English

(0.5 m) Minimum distance between the lamp and lit objects in metres.
 Lamps must be suitable for use in open luminaires.
 Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.
 This product can be dimmed with any type of dimmer.
 Use for connection in parallel min. 1.5 mm.
 Suitable for installation in insulated ceilings. Lumiance insulation box 3007940/3007950 required.
 Not suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.
 IPx4, splash proof (when mounted in a closed ceiling).
 The luminaire should not be covered with any heat insulating material. Note the minimum dimensions of the recess (fig. 1a).
 The cores of flexible cords must be terminated with properly crimped ferrules.
 Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).
 Only lamps of the correct type may be used, see marking on fixture.

Français

(0.5 m) Distance minimum entre la lampe et une surface normalement inflammable (en mètres).
 Utiliser uniquement des lampes adaptées aux luminaires ouverts.
 Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables (bois, p.e.).
 Il est possible de régler ce produit avec tout type de variateur.
 Utiliser pour connexion en parallèle min. 1,5 mm.
 Adapte au montage dans les plafonds isolés. Boîtier d'isolation Lumiance 3007940/3007950 nécessaire.
 Non convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables (bois, p.e.).
 IPx4, protégé contre les projections d'eau, si encastre dans un plafond fermé.
 Le luminaire ne doit être couvert d'aucun matériau d'isolation thermique. Veuillez noter les dimensions minimum de la niche (fig. 1a).
 Les bouts des câbles de raccord souples doivent se terminer d'un manchon de conducteur proprement serré.
 Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.
 Utilisez uniquement les lampes du type correct. Voir le marquage sur l'appareil.

Deutsch

(0.5 m) Mindestabstand zwischen Leuchte und angestrahltem Gegenstand in Metern.
 Es dürfen nur Leuchtmittel eingesetzt werden, die für den freibrennenden Betrieb (ohne leuchtseitige Schutzabdeckung) erlaubt sind.
 Geeignet zur Montage auf normal brennbares Material (z.B. Holz).
 Dieses Produkt kann mit jedem Typ Dimmer gedimmt werden.
 Für Parallelschaltung min. 1,5 mm.
 Geeignet zur Montage in isolierten Decken. Lumiance-Isoliergehäuse 3007940/3007950 erforderlich.
 Nicht zugelassen für Montage auf normal brennbares Material (z.B. Holz).
 IPx4, spritzwassergeschützt bei Einbau in geschlossene Decke.
 Die Leuchte darf nicht mit Isoliermaterial abgedeckt werden. Beachten Sie die Mindestabmessungen der Einbauhöhlraum (Abb. 1a).
 Die Enden flexibler Anschlußleitungen sind mit sorgfältig festgeklemmten Aderdrehzulen zu versehen.
 Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten.
 Es dürfen nur Lampen des richtigen Typs verwendet werden. Siehe Kennzeichnung auf der Leuchte.

Español

(0.5 m) Mantener una distancia mínima en metros desde la lámpara a los objetos iluminados.
 Las lámparas deben ser aptas para su uso en luminarias abiertas.
 Apropiada para su instalación sobre superficies inflamables (por ejemplo madera).
 Este producto se puede atenuar con cualquier tipo de sordina.
 Para conectar en paralelo min. 1,5 mm.
 Adecuado para su instalación en techos con aislamiento. Se requiere caja de aislamiento Lumiance 3007940/3007950.
 No apropiada para su instalación sobre superficies inflamables (por ejemplo madera).
 IPx4, a prueba de salpicaduras (cuando se monta en un techo cerrado).
 La lámpara no debe cubrirse con ningún material termoaislante. Observe las dimensiones mínimas de la cavidad del montaje (fig. 1a).
 Los núcleos de los cables flexibles deben acabar en terminales engastados.
 Antes de sustituir la lámpara, primero desconectar la tensión de la red.
 Se debe utilizar solamente lámparas del tipo correcto. Véase la indicación en el aparato.

Svenska

(0.5 m) Symbolen anger minsta avstånd mellan lampa och belyst yta.
 Ljuskällan måste vara anpassad för användning i öppna armaturer.
 Får monteras på normalt brennbar materia (t.ex trä).
 Denna produkt kan blandas med alla typer av dimmers.
 Använd för parallellkoppling min. 1,5 mm.
 Lämpad för montering i isolerande innerkatt. Lumiance lampisolérsläda 3007940/3007950 krävs.
 Ej lämplig att installera på eller i normalt brennbar material (t.ex trä).
 IPx4, skjöljtäkt utförande (vid montage i tätt undertak).
 Armaturen får inte täckas med något varmeisoleringe material. Observera de minimala inbyggnadsmåttet (fig.1a).
 Ledarna i de fleksibla kablarna skall avslutas med ordentligt fastpressade kabelskor.
 Så ifrån huvudströmföraren före installation, underhåll eller lampbyt.
 Endast lampa är rätt typ för användas, se markeringen på armaturen.

Norsk

(0.5 m) For må unngå brannfare må det være en minimumavstand på meter mellom lampen og det belyste punktet.
 Lyspærene må være egnet for bruk i åpne armaturer.
 Egent for montering på normalt brennbare flater (f.eks. tre).
 Dette produktet kan dimmes med alle typer dimmere.
 Bruk for parallellkoppling min. 1,5 mm.
 Passer for installasjon i isolerte tak. Lumiance isoleringsboks 3007940/3007950 påkrevd.
 Ikke for montering på normalt brennbare flater (f.eks. tre).
 IPx4, sprutskyddet (når monteringen er i lukkede tak).
 Armaturen må ikke tildekes med varmeisolerende materialer. Bemerk minimumsmålene ved innfelling (fig.1a).
 Ledningstrålene i de fleksible ledningene må være avsluttet med ledningshylser.
 Frakkble strømtifliseren før installasjon, vedlikehold eller ved bytte av lampe.
 Det kan kun brukes lyspærer av korrekt type, se merkingen på armaturen.

Dansk

(0.5 m) Mindste afstand til belyste genstand skal overholdes.
 Lamper skal være egnet til brug i åbne armaturer.
 Til montering på almindelig brændbart underlag (f.eks. træ).
 Dette produkt kan dæmpes med alle typer af dæmpere.
 Anvendelse for paralleleforbindelse 1,5 mm.
 Egnet til installation på isolerede loft. Lumiance isolationsboks 3007940/3007950 påkrævet.
 Kan ikke monteres på almindelig brændbart underlag (f.eks. træ).
 IPx4, stærktad (ved montering i et lukket loft).
 Armaturet må ikke dækkes med nogen form for varmeisolerede materiale. Bemærk minimumsmålene for recessen (fig. 1a).
 Bøjelig tledning skal termineres forskriftsmæssigt.
 Afbyrd strømmen inden installation, udskiftning af lyskilde eller rengøring
 Kun den rigtige type passer må anvendes. Se markeringen på fiksturen.

Suomenkielinen

(0.5 m) Vähimmäisetaisyys valaisimen ja helposti sytytetyiden pintojen välillä.
 Tämä valaisin on suunniteltu käytettäväksi vain suojaatun lampun kanssa.
 Voioidaan asentaa puupinnaille (esim. puusta).
 Tämä tuote voidaan himmentää kaiken tyypillisilla himmittimilla.
 Käytä riittävästi kynnyksessä vahintään 1,5 mm johtoa.
 Soveltuu asennettavaksi eristettyihin kattoihin. Edellyttää Lumiance-eristyksien 3007940/3007950 käyttöä.
 Ei voida asentaa puupinnaille (esim. puusta).
 IPx4, roiskevedenpitävät, mikäli sisäaarnakennetti suljettuun kattoon.
 Valaisinta ei saa peittää millaan lampaan eristävällä materiaalilla. Ota huomioon asennusontelon pienimmät mahdolliset mitat (kuva 1a).
 Taipuisiin johtuihin sydämet on palettavata oikein poimitettuilla tukiholkeilla.
 Katkaise virta ennen asennusta, huoltoa jää lampun valitoo.
 Käytä vain olkeanlaisia lampuja, katso merkitä valaisimesta.

Italiano

(0.5 m) Distanza minima tra la lampada e la superficie illuminata, in metri.
 Le lampade devono essere adatte per essere usate con luci aperte.
 Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità (per es. legno).
 Questo prodotto può montare qualsiasi tipo di oscuratore graduale.
 Usare per installazione in parallelo min. 1,5 mm.
 Adatto per installazione in controsoffitti isolanti. È richiesta una scatola di collegamento isolata Lumiance 3007940/3007950.
 Non è idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità (per es. legno).
 IPx4, protetto contro gli spruzzi (se montato in plafoni chiusi).
 Il faretto non deve essere coperto da alcun materiale termoisolante. Notare le dimensioni minimale d'incasso (fig. 1a).
 Anelli adeguatamente ondulati devono essere installati all'estremità finale delle anime dei cavi flessibili.
 Interrompere la linea di alimentazione prima di installare purire, o sostituire la lampade.
 È possibile utilizzare soltanto lampade del tipo corretto, vedere l'indicazione sull'apparecchio.

Português

(0.5 m) Considerar uma distância mínima em metros entre as armaduras e os objectos iluminados.
 Utilize somente lâmpadas que sejam adequadas para uso em luminárias abertas.
 Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis (por ex., madeira).
 Este produto pode ser atenuado com qualquer tipo de redutor de tensão.
 Para conexão em paralelo, min. 1,5 mm.
 Adequado para instalação em tectos isolados. Requer caixa de isolamento Lumiance 3007940/3007950.
 Não adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis (por ex., madeira).
 IPx4, à prova de salpicos de água (quando encastreado em tectos fechados).
 A luminária não pode ser coberta com qualquer tipo de material termo-isolante. Respeite as dimensões mínimas da reentrância de encastre (fig. 1a).
 A parte inferior das pontas dos cabos flexíveis deve estar propriamente retorcida e curvada.
 Desligue a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpadas(s).
 Apesar poderão ser utilizadas lâmpadas do tipo correcto, consulte a marcação na fixação.

Ελληνικά

(0.5 m) Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του φωτιστικού και των φωτιζόμενων αντικειμένων σε μέτρα.
 Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες κατάλληλους για ανοιχτά φωτιστικά.
 Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.
 Η ρύθμιση της έντασης του προϊόντος αυτού μπορεί να γίνει με οποιονδήποτε τύπο ντίμερ.
 Χρήση για παραλλήλη σύνδεση, ελάχ. 1,5 mm.
 Κατάλληλο για εγκατάσταση σε μονωμένες οροφές. Απαιτείται κοιτι μόνωσης Lumiance 3007940/3007950.
 Δεν είναι κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες, όπως ξύλινες επιφάνειες (π.χ. ξύλο).
 IPX4, στεγανό (όταν είναι τοποθετημένο σε κλειστή οροφή).
 Το φωτιστικό δε θα πρέπει να καλύπτεται από θερμομονωτικό υλικό. ½ημείοτες τις ελάχιστες διαστάσεις της εσοχής (εικ. 1a).
 Οι ωμοί των εύκαμπτων καλώδιων θα πρέπει να τεμαχίζονται με κατάλληλους μεταλλικούς ακροδέκτες.
 Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεύμα. Μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο λάμπες ασφατού τύπου. Δείτε τις επισημάνσεις στο προσάρτημα.

Polski

(0.5 m) Minimalny odstęp pomiędzy oprawą a oświetlanym przedmiotem w metrach.
 Lampy muszą być odpowiednie do stosowania w otwartych oprawach oświetleniowych.
 Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.
 Ten produkt może być przyjemny za pomocą każdego rodzaju sciemiaczca.
 Minimalny przekrój poprzeczny przewodu 1,5 mm.
 Produkt jest odpowiedni do montażu w izolowanych płytach sututowych. Wymagane jest opakowanie izolacyjne Lumiance 3007940/3007950.
 Oprawa nie jest dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.
 IPx4, bryzgospodzian (do montażu w zamkniętym suficie).
 Nie zakrywać oprawy oświetleniowej żadnym materiałem izolującym. Należy zwrócić uwagę na minimalne wymiary otworów montażowych (fig. 1a).
 Końcowiki giekowe przewodu należy wykonać specjalną nasadką dokładnie na nim zaciśnięta.
 Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).
 Dozwolone jest stosowanie wyłącznie żarówek odpowiedniego typu – patrz oznaczenia na osprzęcie.

Русский

(0.5 m) Минимальное расстояние между светильником и освещаемым объектом в метрах.
 Лампы должны быть адекватны для открытых светильников.
 Подходит для монтажа на воспламеняющейся поверхности, как напр. дерево.
 Освещаемость этого изделия может регулироваться с помощью любого типа регулятора освещенности.
 Для параллельного подключения мин. 1,5 mm.
 Пригоден для установки на потолке с изоляционным покрытием. Требуется изолирующий шкаф Lumiance 3007940/3007950.
 Нельзя монтировать на неогнеупорном материале (например, из дерева).
 IPx4, защищен от брызг при установке в закрытых потолках.
 Запрещено укрывать светильник теплоизолационным материалом. Обратите внимание на минимальные размеры отверстия (Рис. 1a).
 Жилы гибких шнуров должны быть ограничены надлежащим образом гофрированными наконечниками.
 Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).
 Позволяется использовать только лампы нужного типа, см. маркировку на крепежной арматуре.